

陸聲

洪信門
以義氣團結
以忠誠救國
以熱誠待人
以誠實為本

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Press, Ltd. 438 Pender St. E. Vancouver, B.C.

俠盜張保仔

樓上 一盞 燈 牛 鞭

(二五)

無奈甫出獄門，手無寸鐵，又知淫婦待有捕頭陳金富為護，暫時動不得，祇好隱忍，便向阿狗撫慰一番，告以保釋出獄經過，叫他速回各店與通知各在事人。馬上籌款現金三萬元，聽候應用。又吩咐阿狗，暫往威友處居住，不可回家，以免被淫婦看見。阿狗諾諾連聲，拜辭而去。張員外起身又行，一步一顫，片晌，已返到南關太平沙。家門在望，早有孫氏的心腹婢僕遠遠見着，飛奔入內報信。那孫氏，正和錦新在房中，白晝宣淫，欲飲欲死，因為這幾天，賣了五十頃田，二萬多銀，已籌集得七八，將可送入縣衙給大老爺，便能害死張員外，所以二人毫無顧忌。此際忽聞張員外被釋出獄，返到家中，一對淫婦畜生，大驚失色，急忙穿好衣服，跑下樓來。張員外已踏入門口，洋洋然若無其事，那淫婦見了丈夫，諸般做作，跑上前，抱着張員外，放聲大哭，說自從你入獄後，我日日求神拜佛，望你早日釋出，又說陳金富入衙門探聽消息，運動釋放，但衙中要二萬多銀子方肯放入，家中毫無現款，叫我如何籌集呢？這幾日，已賣了許多田產，希望得此數錢送入，可恨你這畜生，闖出彌天大禍，致累你受牢獄之苦。聞說他已被捕入獄，真是死不足惜了！但你如何會放出來呢？一邊說，一邊把張員外攔腰一攔，張員外忍氣吞聲，即上前大獻殷勤，乾爺長，乾爺短的問個不休。張員外忍氣吞聲，敷衍幾句，說出了衙中三萬兩銀子，約定五日後過兌，問孫氏，賣了田產的銀子，放在那裡？孫氏不敢隱瞞，說放在房中，張員外聞言，便要上樓去檢視，孫氏不敢阻攔，祇得跟隨上去。幸而房中一切銀錢已收拾好，也就放心，張員外入到房中坐定，一望桌上，忽見有一個匣子，熱氣上騰，揭開一看，原來是一盞燈牛鞭。

象羣有領袖

能駕馭百獸

泰越緬印非洲均產象，而以非洲為最夥。象之在非洲，可說是第一號公民，良以象多於人也。象中以白色最罕見，最珍貴，號為象王。泰越更以白象為神物，一得白象，優養宮禁，飼以美食，飾以錦服。王子作為乘騎，徐行市街，空巷俯拜，庶民百姓以一見為榮。其他各處，亦重白象，象具性靈，感物特敏，能知人意，能懂語言，且刻苦耐勞，有裨人類，說者謂象能通曉各國語言及各地方言，是否？筆者未敢斷定，大概習聞其語即懂其意，如近聞非洲深林中，象羣之聲，千聲萬聲，有如雷聲，象之口有白象為之領袖，有組織，服命令，亦如我人國家之有元首自然，白象領袖，高居王位，踞森林處最幽雅，最潔淨之地方，食料有工象卸至，四周有兵保護，養尊處優，深居簡出，犀牛斑豹，亦屬猛獸，勢均力敵。

神秘的豹人

一九一〇年的驚人事件，他們假扮豹人，終露出破綻，旋被一網成擒

一九一〇年，非洲上幾內亞西都，塞拉利昂發生了驚人事件，該處有許多居民無緣故的失踪了，這些不幸者以婦孺為最多。最初，塞拉利昂的居民，認定這是豹人的暴行，因為每一次失踪事件發生都是在夜間，而且地上遺留着豹人的足印。這種失踪事件愈積愈多的時候，非洲聯邦政府便引起了注意，它派了警官前往該地專責調查。他發覺拉勒富的失踪事件，其恐怖程度遠超過豹人的殘殺行為。所以他不得不引起多少懷疑，所以當另一次失踪事件發生時，他馬上到現場調查。終於給他發覺地上足印並不是豹人的足印，而是有人帶着死獸吃人的事件，而是有極不尋常的謀殺行為。但是兇手為什麼要穿起豹衣假冒豹足印來進行謀殺，而且謀殺又及一次呢？這位調查官員是摸不着頭腦的，他向當地居民調查，希望獲得破案的線索，可是，他們都不信這回事，還是認定這是豹人的暴行。

雜咏

印度伽藍 蘆花汲水煎 先生葉蘭月 隱一竹林賢 峯口斜能月 江中別有天 故人邀小酌 清景賞花前

萬事得休肩 蘆花汲水煎 先生葉蘭月 隱一竹林賢 峯口斜能月 江中別有天 故人邀小酌 清景賞花前

殊非易與，厥殺良久，雙方死傷甚衆，正門得山林搖撼，難解難分之際，忽然一聲尖銳狂叫，風生葉落，走石飛沙，白象從遠處四蹄凌空，猛跑而來，百獸初聞尖銳叫聲，胆已震懾，及見象王，益加顫慄，說也奇怪，象王平素溫和和藹，及臨陣前，兇猛逾於獅虎。百獸習遇者為普通象羣，罕見白象，今突相逢，有類觸電，全部野獸，立時驚慌，不獨攻勢消沉，銳氣盡失，而且如中魔魔，全體俯伏地上，動也不敢動，聞有向後奔逃者，但跑至不遠，四蹄頓輟，絕不起勁，亦立着原地，一若蜚蜚見田雞飲爪縮整等，候敵人吞嚥，此種情形，祇有以「物治一物」之俗語形容，才覺貼切。百獸既聽象王威，象隊便乘機沖殺過去，但象王叫聲制止，時象王殺氣已減，回復溫和，徐行至百獸間，以鼻觸百獸，百獸益顫慄不已，惟象王絕不傷害之，繞行壹周，小叫幾聲，便舉象隊離開陣前，回森林去。百獸始知皇恩大赦，登殿，各自抱頭鼠竄而散，登幕獸類決鬥險境，乃告結束，自是以後，百獸偶遇見象，輒望望然去之，不敢侵犯，而象羣亦若轉性，縱遇弱小獸類，亦不加以致凌，同時象王偶然在高處一聲大叫，羣獸聽聲，便相率跑來，若聆哨集合，聽候命令焉。探險家筆記述至此處，下一結語曰：世謂獅虎為獸中之王，其實不然，白象才是百獸領袖，方能駕馭百獸云云。吁，亦一獸國之珍聞也。

欲買精良國貨者請來
輔行雜貨公司
本公司近由祖國辦來精良
貨品正地道藥材以應
僑胞採辦
總店：溫哥華 438 Pender St. E.
分店：溫哥華 125-131 Pender St. E.

味精

天廚味精廠出品
各商號均有發售

余壽仁堂

YEE SO YEN TONG
437 Gore Ave. VANCOUVER, B.C.
見效如神 氣痛九 每盒二角
三個月功不受 〇〇〇
見效如神 氣痛九 每盒二角
三個月功不受 〇〇〇
見效如神 氣痛九 每盒二角
三個月功不受 〇〇〇

黃宏燕保險事務所

FUNG WONG INSURANCE AGENCY
416 Columbia Ave. Vancouver, B.C.
代辦人壽保險
樓宇保險
實業買賣
代辦人壽保險
樓宇保險
實業買賣

賓所威尼亞大旅店

Pennsylvania Hotel
412 Carrall St. PA. 9235
Vancouver 4, B.C.
本旅店接
近華區房
間雅潔房
租按日或
每月計算
華友光顧
特表歡迎

鼎新革故

代辦中西交涉事務
治癒各種疾病
觀面處：雲南天仁街第四六八號
468 Union St.
Vancouver 4, B.C. Canada

利鐵煙草有限公司

Heatley Trading Co. Ltd.
71 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5783
各種香煙 糖糖發行
大小光顧 一律歡迎
地址在金利源興記右隣

永隆雜貨公司

WING LUNG CO.
142 E. Pender St.
Phone PA. 1734
VANCOUVER B.C.
專營 祖傳 鮮肉 金豬 臘腸 臘鴨
合時 貨水 瓜菜

美洲最靚仔

米 身長 粒成 白雪
米等上省土武
米靚 最爲 者食 所汝 知我
米 身長 粒成 白雪
米等上省土武
米靚 最爲 者食 所汝 知我

文匹眼鏡

Pitman Optical
J. J. Abramson
I. F. Hollenberg
眼驗 家專鏡配
地址：734 Granville St.
層下地
Vancouver Block
MARine 0928
鏡眼製配 備俱色色

雲埠達權社實業部

民國四十二年職員表
總理 周玉生
書記 蔣安翹
財政 關邦健
外交 簡國安
監督 林保安
司理 司徒予 簡建平 黃鴻新
董事 伍澤謙 黃培業 羅傳興
張明益 陳宜誠 宋甘泉
張其周 周衛全 廖適喜
陳秋霖 周相 簡崇澤

懸紅緝兇啓事

啟者本總公所理事善允君於二月廿一日晨被匪徒毆打傷勢甚重兇手在逃尚未獲本總公所為保護職員起見特懸紅緝兇如有中西人士得知該匪是誰報警拘拿歸案及到衙指證定罪後即酬謝花紅銀五百元備款以特決不食言此告
旅北美馬氏總公所啟
中華民國四十二年三月二日

中華民族四十二年三月二日